

자녀의 ELL 프로그램 학업상황은 어떻게 알 수 있습니까?

자녀의 학교에서는 자녀가 학교에서 어떻게 학업을 수행하는지 알려주고자 학부모-교사 컨퍼런스 및 연례 ELL 학부모 회의를 개최할 예정입니다. 또한 매년 봄, 학생들은 뉴욕주 ESL 성취도 시험을 치르게 됩니다. 이 시험은 학생들의 영어 학습 진척을 측정합니다. 이 시험은 뉴욕주 학교에 재학 중인 모든 K-12 영어학습학생들을 대상으로 실시됩니다. 시험 결과를 통해 학생, 교사, 학부모님께서 말하기, 읽기, 쓰기 분야에서 학생의 강점과 보완해야 할 점을 파악할 수 있을 것입니다. 이 시험 결과는 또한 다음 학년도에 귀 자녀가 지속적으로 ELL로 공부해야 할지를 결정하는데 사용될 것입니다.

자녀의 진척을 모니터 하는 법

MyStudent.nyc에 새로운 뉴욕시 학교 계정을 등록하여 자녀의 학업 진척 상황에 대한 정보를 확인하십시오. 계정을 사용하는 데 추가적인 도움이 필요한 경우, 자녀의 학교 또는 교육청에 문의하거나 **311** 번으로 연락하십시오.



자녀교육에 참여하는 방법

- 자녀가 매일 학습할 준비를 갖추고 정시에 등교할 수 있게 해 주십시오.
- 자녀가 매일 글을 읽고 숙제를 완료하도록 해 주십시오.
- 모든 학부모-교사 컨퍼런스 및 연례 ELL 학부모 회의에 참석하십시오.
- 자녀에게 공립도서관 회원증을 만들어 주시고 도서관에 자주 다니게 해 주십시오.
- 학부모 워크숍이나 컨퍼런스에 반드시 참석하시어 자녀의 교육에 도움이 될 방안을 찾아 보십시오.
- 자녀의 학교에서 자원봉사를 하십시오.
- 공부하고 배우는 데 도움이 될만한 가정환경을 조성해 주십시오.
- 매일 자녀와 함께 모국어로 글을 읽고 자녀가 매일 글을 읽도록 독려하십시오.
- 가급적이면 학교 건학이나 어셈블리, PTA, PA, 학군 교육위원회 회의 등에 참석하십시오.



상세정보 확인 방법:

- 자녀의 교사, 교장, 이중언어 코디네이터, 학교 상담사 또는 학부모 코디네이터와 상담하십시오.
- **311**번으로 연락하여 지역 교육구 사무실 주소를 확인하고 방문하십시오.
- **multilinguallearners@schools.nyc.gov**로 다언어 학습 학생 담당 부서(Division of Multilingual Learners)에 이메일을 전송하십시오.
- **뉴욕시 공립 학교 웹사이트**를 방문하십시오.

NYC
Public
Schools | **Multilingual
Learners**

초등학교
학부모용



영어
학습학생

NYC
Public
Schools | **Multilingual
Learners**

뉴욕시 공립 학교(NYCPS)는 영어학습학생에게 자신의 문화를 소중히 여기고 중학교, 고등학교 및 대학과 향후 직장 생활의 성공을 준비할 수 있는 양질의 교육을 제공하고자 최선을 다하고 있습니다. 뉴욕시 공립 학교의 다언어 학습 학생 담당 사무실(Office of Multilingual Learners)은 가족, 지역 사회 및 기타 파트너와 협력하여 학생들이 영어를 학습하고 수학, 과학, 사회를 포함한 모든 수업에서 성과를 내도록 지원하는 프로그램을 동등하게 이용하도록 보장합니다.

자주 묻는 질문 (FAQ)

ELL(English Language Learner)이란 무엇입니까?

영어 학습 학생, 즉, ELL은 모국어가 영어가 아닌 학생으로서 영어를 배우는 데 도움이 필요한 학생을 말합니다.

학교에서는 제 자녀가 영어학습학생(ELL) 대상인지 어떻게 판명합니까?

모든 신규 등록 학생의 학부모나 보호자께서는 가정 언어 식별 조사서(Home Language Identification Survey)를 작성하셔야 하는데, 이를 통해 학교에서는 귀 자녀가 가정에서 사용하는 언어를 알 수 있습니다. 자녀가 영어 이외의 언어를 사용하는 것으로 조사서에 표시된 경우, 뉴욕주 영어학습학생 식별 테스트(New York State Identification Test for English Language Learners)를 보게 될 수도 있습니다. 본 테스트는 자녀의 영어 관련 지식을 측정하고 프로그램 및 서비스 지원이 필요할지 결정합니다. 테스트에서 자녀가 영어 학습 지원이 필요한 것으로 나타날 경우, 자녀는 영어학습학생으로 분류됩니다.

자녀가 이용할 수 있는 프로그램과 서비스에는 어떤 것이 있습니까?

뉴욕시 교육청에서는 다음과 같은 세 가지 종류의 ELL 프로그램을 제공합니다: 이원언어, 전환적 이중언어 교육 및 새로운 언어로서의 영어.



이 프로그램들 간의 차이점은 무엇입니까?

이원 언어 프로그램에서는 다음과 같이 두 가지 언어로 학생들을 가르칩니다. 영어 및 스페인어, 중국어, 프랑스어 등 가정 언어. 이 프로그램의 목표는 학생들이 영어와 가정 언어 모두를 활용해 읽고, 쓰고, 말할 수 있도록 하는 것입니다. 이원 언어 수업 시간에는 가정 언어와 영어가 동등하게 사용됩니다.

전환적 이중언어 교육 프로그램은 영어와 자녀의 가정 언어로 읽기, 쓰기 작문 및 기타 수업을 제공합니다. 학생의 영어 실력이 향상됨에 따라, 영어로 진행하는 수업 비중이 증가하고 가정 언어로 진행하는 수업 비중이 감소합니다. 자녀가 더 이상 영어학습학생으로 분류되지 않을 경우, 해당 프로그램은 종료하게 될 것입니다.

새로운 언어로서의 영어 프로그램은 예전에는 제2 언어로서의 영어 또는 ESL로 불렸던 프로그램으로, 학생의 가정 언어로 지원하며 영어로 교육을 제공하여, 학생이 영어를 읽고, 쓰고, 말하는 법을 학습할 수 있도록 합니다. 이 프로그램에 참여하는 학생들은 다양한 모국어를 사용하는 학생들로, 영어가 학생들의 유일한 공통언어입니다.



이 프로그램의 장점은 무엇입니까?

ELL 프로그램에는 많은 장점이 있습니다.

학생들이 가정 언어를 사용하여 영어를 학습할 수 있습니다.

학생들은 다양한 문화를 존중하는 방법을 배웁니다.

두 가지 이상의 언어를 사용하는 학생들은 향후 고용주에게 가치 있는 인재로 여겨질 것이며 더 쉽게 일자리를 찾을 수 있습니다.

자녀가 참여할 프로그램을 제가 선택할 수 있습니까?

네. ELL 학부모나 보호자께서는 자녀가 배우기 원하는 프로그램을 선택하실 권리가 있습니다. 자녀에게 적합한 프로그램을 선택하면, 등록 후 10일 이내에 선택하신 해당 프로그램에 배치되어야 합니다.

제가 원하는 프로그램을 학교에서 제공하지 않는 경우에는 어떻게 합니까?

선택하신 프로그램을 자녀가 재학 중인 학교에서 제공하지 않는다면, 해당 학교에서 다음과 같은 두 가지 옵션을 제시할 것입니다:

옵션 1: 재학 중인 학교의 다른 영어학습학생 프로그램에 등록하실 수도 있습니다. 이 옵션을 선택하신다면, 학교에서는 즉시 자녀를 그 프로그램에 배치할 것입니다.

옵션 2: 귀하께서는 원하는 프로그램을 제공하는 학교로 자녀를 전학시킬 수도 있습니다. 이 경우, 현재 학교에서 교육청과 협의하여 자녀의 전학을 도울 것입니다. 전학 준비 기간 동안, 귀 자녀는 전학 절차가 끝날 때까지 현재 재학중인 학교에서 제공하는 영어학습학생 프로그램에서 공부하게 될 것입니다.